

ENEZ au congrès de Midwifery Today à Strasbourg !

Venez nous rejoindre à Strasbourg, pour notre congrès « La naissance, une affaire de Droits de l'Homme », du 19 au 24 octobre 2016. Nous vous proposons un programme de sessions riches de connaissances et inspirantes pour vous. Vous verrez, parmi nos intervenants d'exception : Mirjam de Keijzer, Cornelia Enning, Carol Gautschi, Diane Goslin, Tine Greve, Gail Hart, Hermine Hayes-Klein, Sally Kelly, Mindy Levy, Fernando Molina, Michel Odent, Verena Schmid, Eneyda Spradlin-Ramos, Jan Tritten, Gail Tully et Thea van Tuyl. Ce congrès s'adresse à toutes personnes intéressées par la naissance, sages-femmes, doules, étudiants ou apprentis sages-femmes, préparatrices à la naissance, infirmières et médecins.

Midwifery Today organise des congrès depuis 1992 dans le monde entier. De plus, nous publions un site web éducatif, un magazine trimestriel et une newsletter, pour des milliers de lecteurs. Nous sommes engagés pour promouvoir des pratiques de naissance saines et éclairées. Nos congrès sont beaucoup plus que des cours passionnants : ils sont aussi un lieu pour se détendre, se recharger, se reconnecter et construire un réseau local et international.

Nous retournons à Strasbourg, où siège la Cour Européenne des Droits de l'Homme. Notre thème, « La naissance est une affaire de Droits de l'Homme », est le même que nous avons pris en 2010 à notre dernier congrès là-bas. Le besoin est toujours présent. Nous vous invitons à nous rejoindre alors que nous mettons en lumière les violations des Droits de l'Homme partout dans le monde, et en particulier en Europe. Vous avez besoin de vous sentir en toute sécurité dans votre pratique. Les femmes ont besoin de se sentir en toute sécurité avec la manière dont est pratiquée la naissance. Tout en explorant ces questions difficiles, notre congrès a aussi pour but de vous inspirer, de vous encourager et de vous rafraîchir. Vous êtes la clé du changement pour l'avenir de la naissance. Nous voulons que vous soyez les meilleurs praticiens que vous puissiez être. Nous apportons notre aide en proposant un enseignement de techniques traditionnelles ou nouvelles, en délivrant des informations extraordinaires, basées sur les résultats de la recherche et en vous aidant à rentrer en relation avec des praticiens du monde entier. Nous nous dévouons à votre cause car l'espoir de l'avenir est entre vos mains et dans votre cœur.



Mercredi 19 oct. 2016 • Pré-congrès

9h – 17h • Choisir une session d'un jour, de A1 à A4

A1 • Sommet Human Rights in Childbirth/Midwifery Today Droits et réalités des soins maternels en Europe — Hermine Hayes-Klein

A2 • Compétences de sages-femmes —Cornelia Enning, Mindy Levy, Fernando Molina, Carol Gautschi et Eneyda Spradlin-Ramos

Traiter les complications lors d'un enfement dans l'eau / Aider les mères ayant vécu un traumatisme / Débuts miraculeux / Pratiques classiques/holistiques / Se faire confiance pour faire confiance à la naissance

A3 • Deux demi-journées (inscription aux 2)

Acupuncture, acupression et ventouses —Tine Greve Remèdes alternatifs pour l'arrivée d'un bébé —Diane Goslin

A4 • Une journée avec Michel Odent : Mille et un sujets possibles (présenté en français et en anglais) —Michel Odent

17h30 – 19h • Ouvert à tous les inscrits

Réunion des sages-femmes chrétiennes —Eneyda Spradlin-Ramos et Carol Gautschi, animatrices

Jeudi 20 oct. 2016 • Pré-congrès

9h – 17h • Choisir une session d'un jour, de B1 à B4 :

B1 • Les trois dimensions de la douleur du travail et outils pour l'analgésie physiologique —Verena Schmid

B2 • Sièges —Gail Tully, Diane Goslin et Cornelia Enning Aperçu général / Sièges dans l'eau

B3 • Techniques et pratique du reboso — Thea van Tuyl, Mirjam de Keijzer et Eneyda Spradlin-Ramos

B4 • Complications —Gail Hart, Tine Greve et Diane Goslin Dystocie des épaules / Problèmes à l'expulsion

Vendredi 21 oct. 2016 • Congrès 1^{er} jour

9h – 10h • Ouverture en session plénière

La naissance, une affaire de Droits de l'Homme —Jan Tritten, Hermine Hayes-Klein et Gail Hart

10h – 11h • Session plénière

Enfanter dans l'amour change le monde —Fernando Molina et Michel Odent

11h – 11h45 • Session plénière

Salutophysiologie de l'expulsion —Verena Schmid

13h – 14h30 • Choisir une session, de C1 à C4 :

C1 • Prévention des déchirures et méthodes de traitement — Carol Gautschi

C2 • Massage spécifique pour relancer le travail —Verena Schmid

C3 • La naissance et l'allaitement ne font qu'un —Tine Greve

C4 • Gérer la naissance de jumeaux —Diane Goslin

14h45 – 16h15 • Choisir une session, de D1 à D4 :

D1 • Transition physiologique : une nouvelle forme de réanimation néonatale —Gail Hart

D2 • Nouveau regard sur le réflexe d'éjection du fœtus— Michel Odent (présenté en français et en anglais)

D3 • Complications peu courantes —Fernando Molina

D4 • Nourrir la puissance de la Femme qui enfante—Thea van Tuyl et Mirjam de Keijzer

16h30 – 17h30 • Session plénière

Vous sentez-vous en sécurité dans votre pratique ? — Hermine Hayes-Klein

17h30 – 18h • Session plénière

Guérir la planète grâce aux pratiques de naissance —Gail Hart

20h – 22h • Ouvert à tous les inscrits

Cabaret —Sally Kelly, emcee

Samedi 22 oct. 2016 • Congrès 2^{ème} jour

9h – 10h15 • Session plénière

Les nouveaux-nés ont besoin d'amour, de microbes et de stress —Michel Odent

10h30 – 12h • Choisir une session, de E1 à E4 :

E1 • Le rôle du système nerveux autonome dans la grossesse et le travail : forces neuro-endocrines d'ouverture et de fermeture —Verena Schmid

E2 • Positionnement de la sage-femme, avocate de la dyade Mère-enfant —Sally Kelly

E3 • Grossesse prolongée : Attendre, Surveiller, S'inquiéter —Gail Hart

E4 • Connaître le bassin comme sa poche ; dystocie et hauteur de présentation —Gail Tully

13h30 – 15h30 • Session plénière

Tables rondes cliniques et culturelles (en choisir trois) — Tous les intervenants

Travail prolongé / Psycho-neuro-endocrino-immunologie : approche globale, et formation : thématique centrale pour accéder aux Droits de l'Homme / Réflexes de naissance du bébé dans l'eau / Droits de l'Homme chez le nourrisson / Retrouver la confiance après que la peur vous ait fait trembler des pieds à la tête / Instaurer une compréhension interculturelle chez les praticiens de la naissance / Soins axés sur les femmes : un changement de paradigme pour la naissance / Femmes enfantant, terre sacrée / Soins prénataux pour le bien-être / Sages-femmes de la paix : un point de rencontre pour la coexistence des sages-femmes israéliennes et palestiniennes / L'importance de la première heure après la naissance / Nouvelles raisons d'éviter les césariennes du pré-travail ? / Touchers vaginaux : à quel degré sont-ils nécessaires ? / Utiliser les réseaux sociaux comme outils pour changer les pratiques de naissance / Doules et sages-femme ensemble aux côtés des femmes

Suite au verso ⇨

*** Le congrès est en anglais (sauf sessions bilingues mentionnées). Traduction possible par des bénévoles en petits groupes, sans garantie de disponibilité pour toutes les sessions. Service clientèle en anglais seulement.**

Formulaire d'inscription

Vous pouvez aussi vous inscrire en ligne (en anglais) !

<https://fs7.formsite.com/MidwiferyToday/form31/index.html>

Écrivez en capitales

Nom	
Adresse	
Ville	État
Code Postal	Pays
Téléphone	Email

- Qu'est-ce qui vous intéresse dans ce congrès ?
.....
- * Besoin de traduction en français? oui non
- Autorisez-vous Midwifery Today à donner vos noms et adresses aux autres participants? oui non
- Cochez chaque jour du congrès auquel vous participerez :
 Mercredi 19 oct. 2016 Jeudi 20 oct. 2016
 Vendredi 21 oct. 2016 Samedi 22 oct. 2016
 Dimanche 23 oct. 2016 Lundi 24 oct. 2016
- Cochez chacune des sessions choisies. Sélectionnez dans le tableau une session de chaque groupe, les jours choisis. Ex. le samedi : 1 session de E1 à E4 + 1 session de F1 à F4.

Mercredi 19 octobre 2016 — Pré-congrès

9h00-17h00 A1 A2 A3 A4

Jeudi 20 octobre 2016 — Pré-congrès

9h00-17h00 B1 B2 B3 B4

Vendredi 21 octobre 2016 — Congrès – 1^{er} jour

13h00-14h30 C1 C2 C3 C4

14h45-16h15 D1 D2 D3 D4

Samedi 22 octobre 2016 — Congrès – 2^{ème} jour

10h30-12h00 E1 E2 E3 E4

16h00-17h30 F1 F2 F3 F4

Dimanche 23 octobre 2016 — Congrès – 3^{ème} jour

10h30-12h00 G1 G2 G3 G4

Lundi 24 octobre 2016 — Post-congrès

10h00-17h00 H1

- Je suis abonné à Midwifery Today : -10% à l'inscription. Pour être valable, l'abonnement doit être en cours ou commencer au moment de l'inscription. La réduction étudiante ou résident en France ne s'applique pas aux tarifs de l'abonnement.

Je bénéficie de la réduction étudiant ou résident en France : Etudiant à plein temps ou résident en France, qui s'inscrit pour 3 jours ou plus : -20% avec justificatif à l'inscription du statut d'étudiant à plein temps, ou de domicile principal en France. Choisissez l'une ou l'autre : elles ne sont pas cumulables.

Formulaire d'inscription (suite)

Tarifs :

Nb de jours	Cachet de la poste jusqu'au 6 juin 2016			Cachet de la poste jusqu'au 1 ^{er} août 2016			30 septembre 2016* (Date limite de réception au bureau)		
1 jr	\$140	€135	£100	\$150	€145	£105	\$160	€155	£110
2 jrs	\$280	€270	£200	\$300	€290	£210	\$320	€310	£220
3 jrs	\$375	€360	£265	\$400	€385	£280	\$425	€410	£295
4 jrs	\$515	€495	£365	\$550	€530	£385	\$585	€565	£405
5 jrs	\$560	€540	£400	\$590	€580	£420	\$620	€620	£440

*Inscriptions sur place : Veuillez contacter Midwifery Today pour vérifier la disponibilité.

Comment calculer le prix de votre congrès ?

- Les prix sont indiqués en US dollars, euros et livres sterling.
- Les prix ne comprennent pas les repas, le transport ni le logement. Rechercher votre prix dans le tableau ci-dessus.
- En vous inscrivant tôt vous bénéficiez de tarifs réduits. Les premières dates limites d'inscription sont le 6 juin 2016 et le 1^{er} août 2016 (voir le tableau ci-dessus pour les prix). Le règlement doit être effectué au plus tard le jour de la date limite.
- Les tarifs sont déterminés par le cachet de la poste. Pour les inscriptions par téléphone, fax, email ou en ligne, la date est celle à laquelle Midwifery Today reçoit votre communication.
- Les abonnés à Midwifery Today, étudiants plein-temps et résidents en France bénéficient d'une réduction. Voir ci-dessous.
- Les inscriptions sur place sont au tarif du 30 septembre (voir tableau). Attention, les places peuvent être limitées.

Réductions :

Abonnés -10% • Étudiants plein-tps ou résidents en France -20% • Abonnés et étudiants plein-tps ou résidents en France -30% (la réduction ne concerne que l'inscription au congrès. Multipliez votre tarif par votre réduction et indiquez le résultat sur la ligne « réduction » ci-dessous).

Prix d'un abonnement d'un an :

US — \$ 55 • Canada — \$ 68 • International — \$ 75 ; € 65 ; £ 49

Calculez le prix de votre inscription :

Prix du congrès d'après le tableau ci-dessus

5 jours plus lundi (ajouter le prix d'une journée)

Réduction 10%, 20%, 30% (voir ci-dessus).....(.....)

Prix de votre abonnement.....

TOTAL

Règlement: Chèque en US \$ Chèque en € Chèque en £
 Virement en € Visa** MasterCard**

** Les cartes de crédit sont débitées en US \$ aux prix indiqués en US \$.

Montant total à porter au débit de votre carte en US \$ _____	
Numéro de la carte	Date d'expiration
Nom (tel qu'il apparaît sur la carte)	
Adresse (telle qu'elle apparaît sur les relevés de la carte)	
Signature	

Midwifery Today • P.O. Box 2672, Eugene, Oregon 97402 USA
+1-541-344-7438 • Fax +1-541-344-1422
midwiferytoday.com • conference@midwiferytoday.com
Contact pour la France : jan@midwiferytoday.com

Paievements et Remboursements

Paiement par chèque ou mandat : à l'ordre de Midwifery Today. Possible en livres sterling, euros ou US dollars.

Paiement par virement bancaire au tarif en euros du tableau : sur le compte de Midwifery Today, Inc. : HSBK Bank plc, 60 Queen Victoria St, London, EC4N 4TR, England
N° de compte : GBo6 MIDL 4005 1557 1644 96
BIC code : MIDLGB22

Important : indiquer le nom de l'inscrit lors du virement.

Note : tous frais éventuels sont à la charge du payeur.

Paiement par virement en livres sterling : contacter par email admin@midwiferytoday.com pour recevoir les détails.

Paiement par carte de crédit : toutes les cartes de crédit sont débitées en US dollars aux tarifs indiqués en US dollars. Nous ne pouvons garantir aucun taux de change. Tous les frais de change sont à la charge du payeur.

Remboursements : aucun remboursement ne sera effectué après le 31 août 2016. Pour tout remboursement, 30% des sommes versées seront retenues pour frais de dossier.

S'inscrire et payer

- Veillez lire et remplir intégralement ce formulaire. Assurez-vous d'en garder une copie pour vos archives.
- Vous pouvez poster le formulaire rempli, avec votre règlement en euros, livres Sterling ou US dollars, à Midwifery Today. Si vous payez par carte de crédit ou virement bancaire, vous pouvez faxer ce formulaire à Midwifery Today. Vous pouvez aussi vous inscrire par téléphone ou email. (N'envoyez pas de numéro de carte de crédit par email). Utilisez l'adresse et le téléphone indiqués sur ce formulaire.
- Les inscriptions doivent être arrivées au bureau de Midwifery Today au plus tard le 30 septembre 2016. Si vous ne pouvez pas respecter ce délai, veuillez vous inscrire en ligne ou en arrivant sur le lieu du congrès.

Lieu du congrès et logement

Ciarus
Adresse : 7 rue Finkmatt, F- 67000 Strasbourg, France
Téléphone : +33(0)3 88 15 27 88 • Site web : www.ciarus.com

Le Ciarus est situé dans le centre-ville de Strasbourg, à distance d'une petite marche à pied, ou trajet de bus ou de tram des curiosités de la ville. Ciarus a un nombre limité de chambres disponibles. Réservez tôt pour vous garantir une chambre. Les réservations peuvent être faites directement par email à Dominique Floux : d.floux@ciarus.com ou Madeleine Maring : m.maring@ciarus.com.

Prix des chambres :
80,00 € pour une chambre 1 ou 2 personnes
110,00 € pour une chambre 3 personnes
Taxe de séjour de 0,55 € par nuit et par personne en sus.

Repas : 8,00 € pour le petit-déjeuner and 10,50 € pour le déjeuner ou le dîner. Les repas sont ouverts aux non résidents du Ciarus.

Annulations du Ciarus : Les réservations doivent être annulées 72 heures avant la date d'arrivée, sans quoi la première nuit sera retenue. A la réservation, une confirmation est envoyée par email, accompagnée du règlement de l'établissement. Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site web : midwiferytoday.com/conferences/Strasbourg2016/#accom

Transport

Strasbourg est situé dans le nord-est de la France, à la frontière avec l'Allemagne, sur le Rhin. Pour une information détaillée, veuillez vous reporter à : midwiferytoday.com/conferences/Strasbourg2016/#travel

Décharge de responsabilité

Midwifery Today, Inc. ne peut être tenue responsable de catastrophes naturelles, grèves, guerres ou autres événements qui pourraient causer la reprogrammation du congrès. Midwifery Today, Inc. se réserve le droit de reporter le congrès à d'autres horaires, dates, et si nécessaire, lieu. Dans l'éventualité d'un report du congrès, aucun remboursement ne sera accordé. Les inscrits peuvent reporter leurs montants d'inscriptions sur tout autre congrès de Midwifery Today. Midwifery Today, Inc. se réserve le droit de remplacer les intervenants et/ou les séminaires. Les vues et opinions exprimées par les intervenants leur sont propres et peuvent ne pas représenter les vues et opinions de Midwifery Today, Inc. et de son personnel.

Changements de programme

Des intervenants, séminaires ou autres détails peuvent changer. Pour les dernières mises à jour, veuillez consulter : midwiferytoday.com/conferences/Strasbourg2016/updates.asp

Programme du congrès : Samedi (suite)

16h – 17h30 • Choisir une session, de F1 à F4

F1 • Aider les survivantes de traumatismes et d'abus pendant la grossesse et le postnatal —Mindy Levy

F2 • Enfancement dirigé par la dyade Mère-enfant : un nouveau modèle de naissance —Cornelia Enning

F3 • Asynclitisme —Gail Tully

F4 • Les bases scientifiques des remèdes traditionnels — Gail Hart

17h30 – 19h • Ouvert à tous les inscrits

Problématiques internationales des sages-femmes et de la naissance —Carol Gautschi, Eneyda Spradlin-Ramos, Hermine Hayes-Klein et Jan Tritten

Dimanche 23 oct. 2016 • Congrès 3^{ème} jour

9h – 10h15 • Session plénière

Le rôle de l'ocytocine comme guide intérieur de la mère — Fernando Molina

10h30 – 12h • Choisir une session, de G1 à G4 :

G1 • Accouchement à domicile —Carol Gautschi

G2 • Peur dans la pratique de sage-femme et dans la naissance —Diane Goslin et Eyneda Spradlin-Ramos

G3 • Ouille, ouille, ouille ; risque, risque, risque —Gail Hart

G4 • Naissances humanistes en structures médicales — Sally Kelly

13h30 – 15h • Session plénière

De la simple surveillance, au retournement des bébés — Gail Tully

15h – 16h30 • Session plénière

Naissance et avenir de l'Humanité —Fernando Molina, Carol Gautschi et Sally Kelly

16h30 – 17h • Session plénière de clôture

La perspective du respect des Droits de l'Homme dans la naissance nous promet un avenir glorieux — Eneyda Spradlin-Ramos et Jan Tritten

Lundi 24 octobre 2016 • Post-congrès

10h – 17h

H1 • Retourner les bébés —Gail Tully et Jennifer Walker

Congrès International Midwifery Today 19–24 octobre 2016 Strasbourg, France

« La naissance est une affaire de
Droits de l'Homme »

Le congrès est en anglais (sauf sessions bilingues mentionnées). Traduction possible par des bénévoles en petits groupes, sans garantie de disponibilité pour toutes les sessions. Service clientèle en anglais seulement.



Photo de Monet Moutrier—monetnicole.com

Réductions possibles (Voir le formulaire d'inscription)

Pour le contenu détaillé des sessions et autres informations:

<https://www.midwiferytoday.com/conferences/Strasbourg2016/defaultFR.asp>

<https://www.facebook.com/MidwiferyTodayConferences>

Pour le contenu détaillé des sessions et autres informations, y compris sur le contenu du congrès : <https://www.midwiferytoday.com/conferences/Strasbourg2016/defaultFR.asp>